



**POŽADAVKY KE ZKOUŠCE Z NĚMECKÉHO JAZYKA V RÁMCI
DOKTORSKÉHO STUDIA NA FF UP
2015/2016 – KAL/91AND**

1. Charakteristika zkoušky:

Závěrečná atestace z německého jazyka v rámci doktorského studia na FF UP v Olomouci komplexně ověřuje **jazykové kompetence** doktoranda. Úspěšné absolvování zkoušky vyžaduje znalost jazyka minimálně na úrovni **B2 Evropského referenčního rámce pro jazyky**. **Certifikáty mezinárodních zkoušek** (Goethe, ÖSD, ECL atp.) **nejsou uznávány**, neboť testují obecný a nikoliv odborný jazyk. **Splněním předmětu doktorand získá celkem 10 kreditů.**

2. Přihlášení na předmět a ke zkoušce:

Doktorand se musí na **předmět „Cizí jazyk DSP - Němčina“ (kód KAL/91AND** – kreditová dotace: 10) přihlásit elektronicky do STAGu na začátku semestru, ve kterém hodlá vykonat zkoušku. Další informace poskytne Mgr. Agnes Hausknotzová z oddělení vědy děkanátu FF UP (agnes.hausknotzova@upol.cz).

Po zápisu předmětu do STAGu je nutno kontaktovat zkoušejícího Dr. Jiřího Nového mailem (jiiri.novy@upol.cz) a domluvit veškeré podrobnosti splnění předmětu. Zároveň je nutno se ještě do STAGu přihlásit na zkouškový termín.

3. Podmiňující předmět ke zkoušce:

Před vlastní zkouškou (KAL/91AND) je doktorand povinen **získat zápočet absolvováním tutoriálu: KAL/91ATN.**

V ZS AR 2015/16 se tutoriály konají v termínech:

15.09.2015 (9:00 – 14:00, učebna 205),

07.01.2016 (9:00 – 14:00, učebna 205),

přičemž doktorand zapisuje do STAGu pouze jeden termín.

4. Doplnující předměty ke zkoušce:

K individuální přípravě na zkoušku jsou určeny následující předměty, jejichž splnění je nepovinné.

4.1.a. KAL/93NPZ: „Němčina DSP – příprava ke zkoušce“,

4.1.b. KAL/92BKN: „Odborná konzultace v DSP – němčina“

4.1.c. KAL/93NAK: „Němčina DSP – aktivní účast na konferenci“

4.1.d. KAL/93NPK: „Němčina DSP – pasivní účast na konferenci“

4.2. Doktorandům je dále umožněno **absolvovat jeden semestr jazykového kurzu KAL** nabízeného v rámci bakalářských a magisterských programů; úroveň pokročilí nebo středně pokročilí. Podmínky účasti je nutno domluvit vždy na začátku semestru s příslušným vyučujícím. Do STAGu student zapisuje předměty: KAL/9NDS1 nebo KAL/9NDS2 nebo KAL/9NADS.

5. Doporučení:

Doktorandi mají možnost využít konzultací u Dr. Nového. Doporučuje se **alespoň jedna konzultace** (cca 1 měsíc před datem konání zkoušky). Tuto konzultaci je možné v případě potřeby absolvovat bez zápisu do STAGu nebo se zápisem (KAL/92BKN: „Odborná konzultace v DSP – němčina“).



6. Materiály předkládané před vlastní zkouškou:

Minimálně jeden měsíc před datem konání zkoušky (vhodné spojit s doporučenou konzultací) předkládá doktorand Dr. Novému písemné materiály v německém jazyce. Jedná se o:

- 1) **curriculum vitae** - strukturovaná forma (max. 2 strany A4)
- 2) **popis vlastního doktorského projektu** - záměr odborné práce (max. 1-2 strany A4)
Doporučená struktura: název a celková charakteristika disertační práce, historiografie tématu, otázky, které si práce klade, metody při koncipování práce, materiály, se kterými autor/ka pracuje, v čem je práce nová a přínosná ve svém oboru. V úvodu budou uvedeny následující povinné údaje: obor doktorského studia + školitel.

Materiály 1) a 2) se odevzdávají v elektronické i tištěné podobě.

- 3) **kopii minimálně 50 stran odborného textu souvisejícího s doktorským studijním oborem** (například kapitola z knihy nebo odborný článek) v německém originále (autor, jehož mateřským jazykem je němčina) s uvedenou přesnou a úplnou bibliografickou citací: jméno autora, celý název knihy, místo vydání, vydavatelství, rok vydání/popř. ročník, číslo, název kapitoly/článku, stránky). Texty z internetu nebudou akceptovány. Doporučuje se nechat si odborný text schválit na konzultaci před vlastní zkouškou.

Materiál 3) se odevzdává pouze v tištěné podobě. Důležité: elektronicky je nutno dodat bibliografické údaje daného odborného textu.

7. Průběh ústní zkoušky:

Zkouška je komisionální a skládá se z těchto tří částí:

- 1) **prezentace písemných materiálů – CV**, prezentace své pracovní činnosti, kontaktů s němčinou, zahraničních studijních pobytů, publikační činnosti atd. Odpovědi na dotazy členů zkušební komise.
- 2) **prezentace vlastního doktorského projektu – prezentace výše uvedeného**, odpovědi na dotazy členů zkušební komise.
- 3) **práce s odborným textem**
 - a) reakce na dotazy členů komise k danému textu (např. jak odborný text souvisí s vlastním doktorským projektem atd.). Text, který si kandidát/ka přinese a se kterým bude pracovat u zkoušky, zůstane čistý, bez vepsaných českých výrazů a vysvětlivek.
 - b) **čtení a překlad vybrané pasáže textu** (dle výběru examinátora)
 - c) **vysvětlení vybraných gramatických jevů z textu** - česky nebo německy s německými příklady (např. větný rámec, německé pasivum, systém slovesných německých časů, německá příčestí atd.). Předpokladem je prostudování normativní německé gramatiky na úrovni B2 Evropského referenčního rámce pro jazyky.

8. Zkoušející/přisedící:

zkoušející:	PhDr. Jiří Nový, Ph.D.	- KAL FF UP
přisedící:	Mgr. et Mgr. Vlasta Benňová	- KAL FF UP
	Mgr. Alena Rošková	- KAL FF UP

9. Termíny a místo konání atestací ve studijním roce 2015/2016:

Zkušební termíny v AR 2015/16 budou vyvěšeny ve STAGu.

Zkoušky se konají na Katedře aplikované lingvistiky FF UP (KAL FF UP, Vodární 6, 771 80 Olomouc) v pracovně Dr. Nového v přízemí budovy.